



# BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

## Tournevis de précision

### Avec meche à changement rapide.

Destiné aux travaux de rhabillage, en horlogerie, optique, etc.

Tête à 6 pans, en option bombée.

Douille de réduction Ø 3 mm.

Dimensions: Ø 13 x 104 mm.

Avec bagues d'identification du Ø de la meche.

**A la commande veuillez préciser: le Ø de la meche.**

S'utilise avec les accessoires de notre gamme 6901-TBPR.

## Präzisions-Schraubenzieher

### Mit Schnellwechsler-Klinge.

Bestimmt für Uhrenreparatur, Uhrmacherei, Optik, usw.

Sechseckiger Knopf, zur Wahl auch gewölbt.

Redukterhülsen Ø 3 mm.

Abmessungen: Ø 13 x 104 mm.

Mit Identifizierungsring für Ø der Klinge.

**Bei Bestellung angeben: den Ø der Klinge.**

Anwenbare Zusatzteile, siehe unsere Serie 6901-TBPR.

## Screwdrivers of precision

### Including blade for quick change.

Suggested for Repairing, Watchmaking, Optics, etc.

Hexagonal head, domed head in option.

Reduction sleeves Ø 3 mm.

Dimensions: Ø 13 x 104 mm.

With identification rings for blade Ø. **When ordering : Indicate the blade Ø.**

Used with our accessories range 6901-TBPR.

## Destornilladores de precisión

### Con mechas que se cambia rápidamente.

Destinado para compostura, relojería, óptica, etc.

Cabeza hexagonal, en opción abombada

Casquillos de reducción Ø 3 mm.

Dimensiones: Ø 13 x 104 mm.

Con anillo de identificación para el Ø de la mecha.

**Al pedir: indicar el Ø de la mecha.**

Se utiliza con los accesorios de nuestra gama 6901-TBPR.

swiss made



No 6902-TBP-100

30 gr.

Pce Fr. / 10

Pce Fr.



## Jeu de 4 tournevis sur socle tournant

Avec 10 adaptateurs rapides et tubes plastique pour meches de rechange.

## Drehbare Sockel mit 4 Schraubenziehern

Mit 10 Schnelladapter und 10 Plastiktuben für Ersatzklingen.

## Rotating stand with 4 screwdrivers

With 10 quick adapters and plastic tubes for spare blades.

## Surtido de 4 destornilladores sobre zócalo giratorio

Con 10 adaptadores rápidos y tubos de plástico para las mechas de recambio.

Ø 0.50 - 0.60 - 0.80 - 1.00 - 1.20 - 1.40 - 1.60 - 2.00 - 2.50 - 3.00 mm.

No 6902

890 gr.

Pce Fr.



# BERGEON

Depuis 1791

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

## Tournevis dynamométriques

**Avec mèche à changement rapide.**

Réglage direct sur tambour gradué externe.

Destinés au montage et au contrôle dans l'horlogerie, la microtechnique, etc.

Tête à 6 pans, en option bombée.

**Couple de serrage élevé de 10 à 120 mNm.**

Grande répétabilité  $\pm 5\%$ .

6 déclenchements par tour.

Douille de réduction  $\varnothing 3$  mm.

Dimensions:  $\varnothing 13 \times 110$  mm.

Avec bagues d'identification du  $\varnothing$  de la mèche.

**A la commande veuillez préciser: le  $\varnothing$  de la mèche.**

## Dynamometrische Schraubenzieher

**Mit Schnellwechsler-Klinge.**

Direktregulierung auf Trommel mit Aussengraduierung.

Bestimmt für die Montage und Kontrolle im Uhrmacherbereich, Mikrotechnik, u.s.w.

Sechseckiger Knopf, zur Wahl auch gewölbt.

**Hohe Drehmoment-Spannung von 10 bis 120 mNm.**

Bedeutende Wiederhol-möglichkeit  $\pm 5\%$ .

6 Auslösungen pro Runde.

Redukterhülsen  $\varnothing 3$  mm.

Abmessungen:  $\varnothing 13 \times 110$  mm.

Mit Identifizierungsring für  $\varnothing$  der Klinge.

**Bei Bestellung anzugeben: den  $\varnothing$  der Klinge.**

## Dynamometric screwdrivers

**Including blade for quick change.**

Direct adjustment on external graduated drum.

For assembling and checking watch-parts in watchmaking, microtechnology, etc.

Hexagonal head, domed head in option.

**High torque range from 10 to 120 mNm.**

High performance of repeating  $\pm 5\%$ .

6 releases per turn.

Reduction sleeves  $\varnothing 3$  mm.

Dimensions:  $\varnothing 13 \times 110$  mm.

With identification rings for blade  $\varnothing$ .

**When ordering: Indicate the blade  $\varnothing$ .**

## Destornilladores dynamométricos

**Con mechas que se cambia rápidamente.**

Ajuste directo sobre tambor graduado externo.

Destinados para el montaje y para el control en relojería, microtécnica, etc.

Cabeza hexagonal, en opción abombada

**Par de sujeción elevado de 10 a 120 mNm.**

Grande repetibilidad  $\pm 5\%$ .

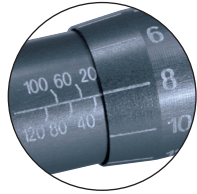
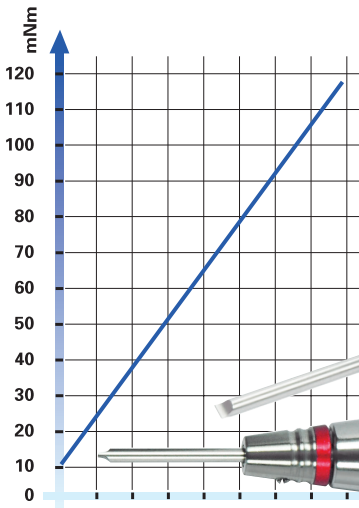
6 desenganches por vuelta.

Casquillos de reducción  $\varnothing 3$  mm.

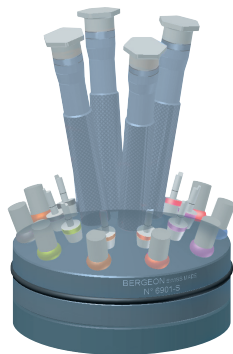
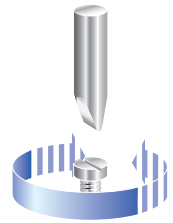
Dimensiones:  $\varnothing 13 \times 110$  mm.

Con anillo de identificación para el  $\varnothing$  de la mecha.

**Al pedir: indicar el  $\varnothing$  de la mecha.**



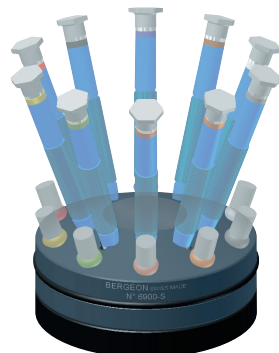
Déclenchement Auslösung Release Desenganche	T	No	gr.	Pce Fr./10	Pce Fr.
	●	6901-TBPR-110	90		
	●	6901-TBPR-120	90		



**Socle seul** pour  
**Socket allein** für  
**Stand only** for  
**Zócalo solo** para

No 6901-TBPR, 6902-TBP.

No 6901-S	615 gr.	Pce Fr.
-----------	---------	---------



**Socle seul** pour  
**Socket allein** für  
**Stand only** for  
**Zócalo solo** para

No 6900-TBP20, 6895-TSE, 6896-TR.

No 6900-S	625 gr.	Pce Fr.
-----------	---------	---------

Tél. + 41 32 933 60 00  
Fax + 41 32 933 60 01

**B**  
**BERGEON**  
Depuis 1791

www.bergeon.ch  
info@bergeon.ch

### Adaptateur rapide

### Schneller Adapter

### Quick change adaptor

### Adaptador rápido



No 6901-AR	15 gr.	Pce Fr.
------------	--------	---------

### Mèches droites

En acier rapide rectifié, trempé 60-62 HRC.  
Flancs parallèles avec angle poli.  
**En commandant:** préciser le Ø B.  
Autres dimensions sur demande par 50 pces minimum.

### Gerade Klingen

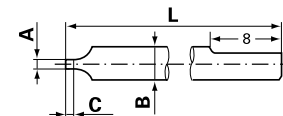
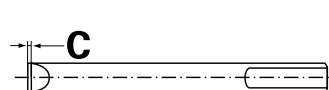
Aus gerichtetem Schnellstahl, gehärtet 60-62 HRC. Parallele Flanken mit poliertem Schnittwinkel.  
**Bei Bestellung:** Ø B angeben.  
Andere Größen auf Anfrage, zu 50 Stk. Minimum.


### Straight blades


In straightened, hardened high speed steel 60-62 HRC.  
Parallel-flanks with polished angle.  
**When ordering:** indicate the Ø B.  
Other sizes on request, by 50 pieces minimum.

### Mechas rectas

De acero rápido rectificado, endurecido 60-62 HRC.  
Flancos paralelos con ángulo pulido.  
**Al pedir:** indicar el Ø B.  
Otras medidas sobre demanda cantidad 50 piezas minimum.



mm				No 7895-M...	 No 7895-T...
Ø B -0.025 <sup>0</sup>	A -0.025 <sup>0</sup>	C +0.04 <sup>0</sup>	L	Pce Fr. / 10	Pce Fr. / 2
0.50	0.10	0.16	15		
0.60	0.12	0.20	15		
0.70	0.14	0.20	17		
0.80	0.14	0.20	18		
0.90	0.14	0.20	18		
1.00	0.14	0.25	22		
1.10	0.14	0.25	22		
1.20	0.14	0.25	22		
1.30	0.16	0.30	25		

mm				No 7895-M...	 No 7895-T...
Ø B -0.025 <sup>0</sup>	A -0.025 <sup>0</sup>	C +0.04 <sup>0</sup>	L	Pce Fr. / 10	Pce Fr. / 2
1.40	0.16	0.30	25		
1.50	0.16	0.30	25		
1.60	0.16	0.30	25		
1.80	0.20	0.30	25		
2.00	0.20	0.35	25		
2.20	0.25	0.35	28		
2.50	0.25	0.35	28		
3.00	0.25	0.40	28		

Autres mèches voir page 8000-C.

Andere Klingen siehe Seite 8000-C.

Other blades - see page 8000-C.

Otras mechas ver página 8000-C.

### Bagues d'identification

pour adaptateur(-A).  
En aluminium anodisé.  
**En commandant:** préciser le Ø mm.

### Identifizierungsringe

für Adapter(-A).  
Aus anodisiertem Aluminium  
**Bei Bestellung:** Ø mm angeben.

### Identification rings

for adaptor (-A).  
In anodized aluminium.  
**When ordering:** indicate the Ø.

### Anillo de identificación

para adaptator (-A).  
En aluminio anodizado.  
**Al pedir:** indicar el Ø mm.

Orange - Orange  
Orange - Naranja Ø 0.50

Vert / Grün  
Green / Verde Ø 0.90

Brun / Braun  
Brown / Marron Ø 1.30

Violet / Violet  
Violet / Morado Ø 1.60

Bleu / Blau  
Blue / Azul Ø 2.50

Blanc - Weiss  
White - Blanco Ø 0.60

Noir / Schwarz  
Black / Negro Ø 1.00

Gris / Grau  
Grey / Gris Ø 1.40

Orange - Orange  
Orange - Naranja Ø 1.80

Brun / Braun  
Brown / Marron Ø 3.00

Or / Gold  
Gold / Oro Ø 0.70

Gris / Grau  
Grey / Gris Ø 1.10

Bleu / Blau  
Blue / Azul Ø 1.50

Vert / Grün  
Green / Verde Ø 2.00

Jaune / Gelb  
Yellow / Amarillo Ø 0.80

Rouge / Rot  
Red / Rojo Ø 1.20

 Ø 6.5 mm

No 6901-TBPR-A	1 gr.	Pce Fr.
----------------	-------	---------

### Jeu de 15 douilles de réduction

En acier. Ø ext. 3 h9 mm.  
Ø intérieur: 0.50 - 0.60 - 0.70 - 0.80 - 0.90 - 1.00 - 1.10 - 1.20 - 1.30 - 1.40 - 1.50 - 1.60 - 1.80 - 2.00 - 2.50 mm.

### Satz von 15 Verkleinerungs-Hülsen

Aus Stahl. Aussen-Ø 3h9 mm.  
Innen-Ø.: 0.50 - 0.60 - 0.70 - 0.80 - 0.90 - 1.00 - 1.10 - 1.20 - 1.30 - 1.40 - 1.50 - 1.60 - 1.80 - 2.00 - 2.50 mm.

### Assortment of 15 reduction sleeves

In steel. Ø ext. 3h9mm  
Ø inside: 0.50 - 0.60 - 0.70 - 0.80 - 0.90 - 1.00 - 1.10 - 1.20 - 1.30 - 1.40 - 1.50 - 1.60 - 1.80 - 2.00 - 2.50 mm.

### Surtido de 15 casquillos de reducción

En acero. Ø ext. 3h9mm  
Ø interior: 0.50 - 0.60 - 0.70 - 0.80 - 0.90 - 1.00 - 1.10 - 1.20 - 1.30 - 1.40 - 1.50 - 1.60 - 1.80 - 2.00 - 2.50 mm.



No 6895-JD	20 gr.	Pce Fr./10	Pce Fr.
------------	--------	------------	---------

**Douilles au détail**  
En commandant: préciser le Ø.

**Einzelne Hülsen**  
Bei Bestellung: Ø angeben.

**Individual sleeves**  
When ordering: indicate the Ø.

**Casquillos sueltos**  
Al pedir: indicar el Ø.

No 6895-D	1 gr.	Pce Fr./10	Pce Fr.
-----------	-------	------------	---------

### Vis de blocage de la mèche

### Klingen-Blockierungsschraube

### Blade's blocking screw

### Tornillo de bloqueo de la mecha



No 6895-VM	1 gr.	Pce Fr./10	Pce Fr.
------------	-------	------------	---------